

# Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.  
 Numbers correspond with manual.  
 Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.

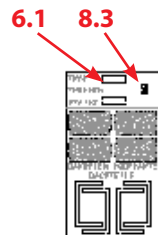
3.1/3.2/3.3



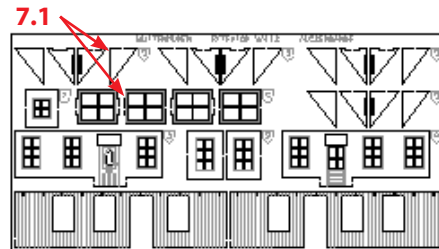
8.1/8.2



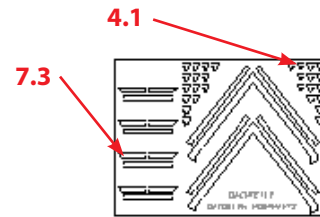
2.1/2.2/2.3



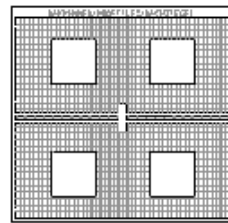
7.2/7.3



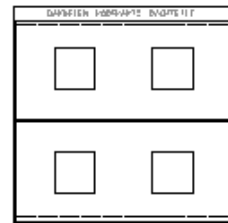
2.1/2.2/2.3



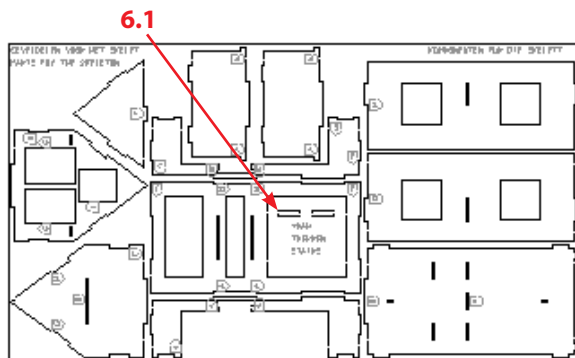
5.1/5.2/5.3



4.3



4.2



1.1/1.2/1.3






2.3



2.1/2.2

## Zaankade 79 Thema/ theme/ thema Zaankade



-  Houten woning, gebouwd rond 1700
-  Wooden house, built around 1700
-  Wohnung aus Holz, erbaut um 1700

## Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

### Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

### Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

### Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

## Benodigd bij de bouw

### Benodigde materialen:

Deze handleiding  
(Hout)lijm  
Scherp (hobby)mesje  
Goed licht

### Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

## Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

### Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

### Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

### Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

## Required for the construction

### Required materials:

This manual  
(Wood) glue  
Sharp (hobby) knife  
Good lighting

### Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

## Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

### Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

### Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

### Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

## Erforderlich für den Bau

### Benötigte Materialien:

Diese Anleitung  
(Holz-) Leim  
Scharfes (Hobby-) Messer  
Gutes Licht

### Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

# Handleiding

# Manual

# Anleitung

## Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder.

## Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.

## Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)

## Step 3

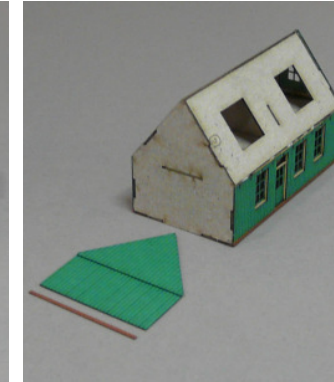
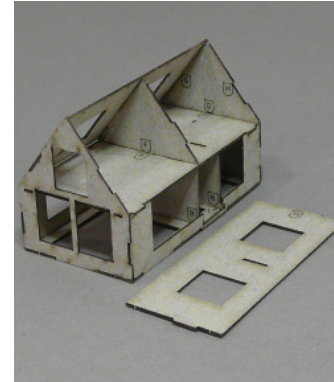
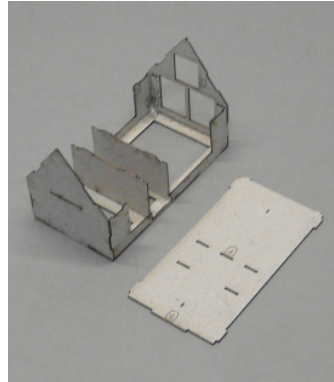
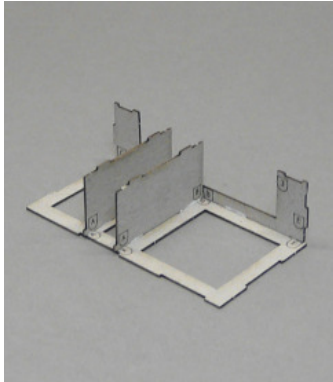
Plak de gevels tegen het skelet De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de bovenkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.

## Step 3

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the upper side of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

## Schritt 3

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 1.1

Step 1.2

Stap 1.3

Step 3.1

Step 3.2

Stap 3.3

## Stap 2

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn/deur op de achterkant van de gevel. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.

## Step 2

Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.

## Schritt 2

Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.

## Step 4

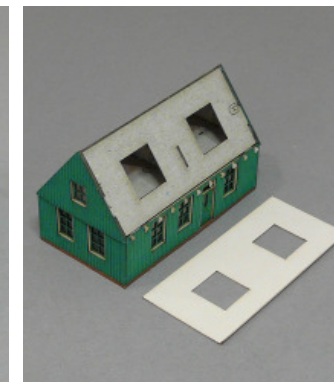
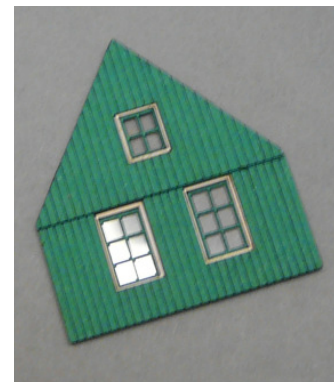
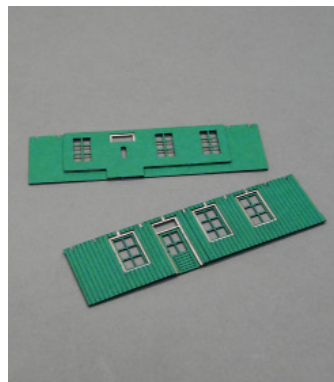
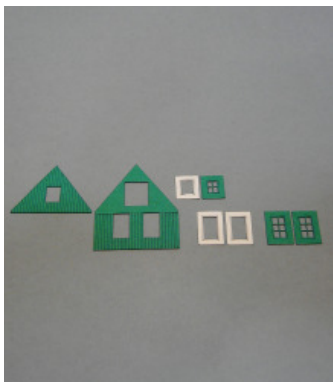
Plak het dak op het skelet. Volgorde: Dakgootsteunen > dakplaten > dakpannen > nok. Leg de platen bij de nok netjes tegen elkaar.

## Step 4

Glue the roof onto the skeleton. Order: Gutter brackets > roof boards > tiles > ridge. Put the plates to the ridge neatly together.

## Schritt 4

Kleben Sie das Dach auf den Grundkörper. Montagereihenfolge: Rinnehalter > Verbretterung > Ziegel > First. Beginnen Sie dabei passgenau am First.



Stap 2.1

Step 2.2

Stap 2.3

Step 4.1

Step 4.2

Stap 4.3

**Stap 5**

Plak de windveren tegen het dak, langs de rand van de pannen. Plak dan de waterborden op de rand van de dakpannen, tevens tot op de rand van de windveer.



Stap 5.1

**Step 5**

Paste the bargeboards against the roof, along the edge of the roof tiles. Paste the barge capping on the edge of the roof tiles, also to the edge of the barge.



Stap 5.2

**Schritt 5**

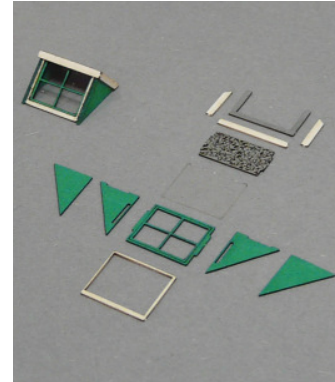
Fügen Sie das Windbrett gegen das Dach, entlang der Kante der Pfannen. Kleben Sie das Ortblech auf dem Rand der Fliesen, auch an der Kante des Windbrett.



Stap 5.3

**Stap 7**

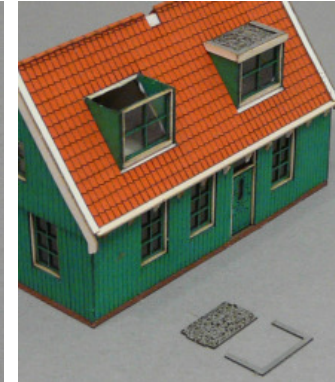
Plak eerst de zijkanten tegen elkaar en dan op het dak. Plak de kozijndelen tegen elkaar en dan tussen de wanden. Dan het glas achter het kozijn. Als laatste het dak erop met daktrim en boeiboorden er tegen.



Stap 7.1

**Step 7**

Paste the sides together first, and then on the roof. Paste the window frame parts against each other and then between the walls. Then the glass behind the frame. Finally the roof with roof trim on top and fascias against it.



Stap 7.2

**Schritt 7**

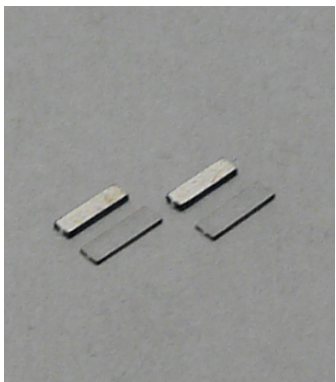
Seiten zusammen kleben und dann auf das Dach. Kleben Sie die Fensterrahmen-teile gegen einander, dann zwischen die Seiten. Glas da hinter. Schließlich das Dach draufkleben mit Dachverkleidung dagegen.



Stap 7.3

**Stap 6**

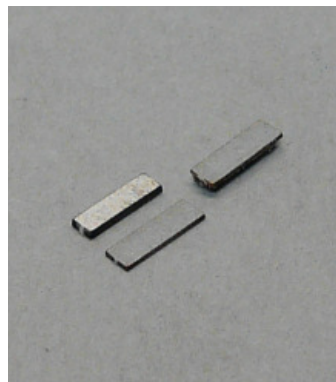
Stoepjes: Plak de grijze trede op het skeletkarton. Daarna kan het geheel tegen de gevels, onder de deuren geplakt worden.



Stap 6.1

**Step 6**

Steps: Stick the gray piece on the skeleton cardboard. Thereafter, the whole can be placed against the walls, below the doors.



Stap 6.2

**Schritt 6**

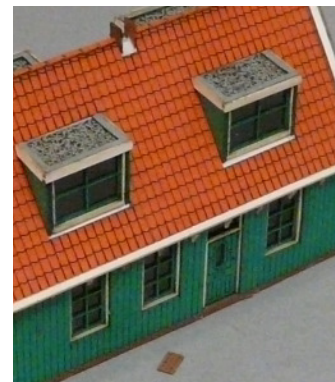
Treppen: Kleben Sie den grauen Teil auf das Skelett Pappe. Danach kann das ganze an die Wände, unter den Türen befestigt werden.



Stap 6.3

**Stap 8**

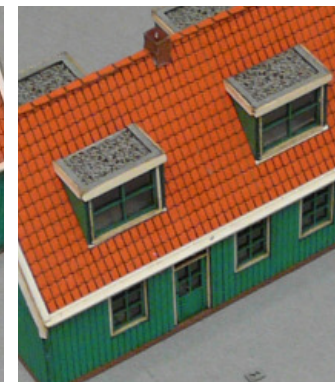
Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar. Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvallende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen.



Stap 8.1

**Step 8**

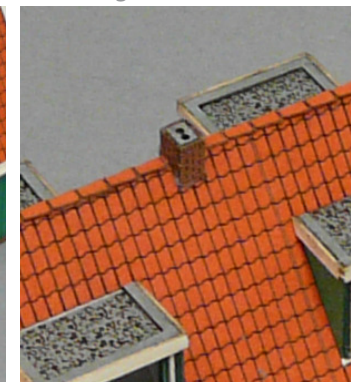
Paste the parts of the chimney together. Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney.



Stap 8.2

**Schritt 8**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen. Man beachte den Unterschied zwischen Stirn- und Zwischenwänden. Schornsteinkopf innerhalb der Wandung montieren.



Stap 8.3